

Personal Audio System

Operating Instructions
Mode d'emploi



SRS-BTX300

English Personal Audio System

Before operating the system, please read this guide thoroughly and retain it for future reference.

Owner's Record

The serial number is located on the inside of the side stand. Record the serial number in the space provided below. Refer to them whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. SRS-BTX300

Serial No.

For customers in the USA
Please register this product on line at <http://www.sony.com/productregistration>. Proper registration will enable us to send you periodic updates about new products, services and other important announcements. Registering your product will also allow us to contact you in the unlikely event that the product needs adjustment or modification. Thank you.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation of the apparatus with newspapers, tablecloths, curtains, etc. And do not place lighted candles on the apparatus.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

As the main plug of AC adaptor is used to disconnect the AC adaptor from the mains, connect it to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in it, disconnect it from the AC outlet immediately.

The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

The nameplate and important information concerning safety are located on the bottom exterior of the main unit and on the surface of the AC adaptor.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

This equipment must be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET-65 and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules.

This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to warrant no maximum permissible exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles).

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS (standards). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Important Safety Instructions

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.

Clean only with dry cloth.

Do not block the ventilation openings.

Insert in accordance with the manufacturer's instructions.

Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that could affect the performance of this product.

Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

1) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

2) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13) Unplug this apparatus during lightning storms or service personnel when required for long periods of time.

14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

For the State of California, USA only
Perchlorate Material—special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

On Copyrights and Licenses
The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.

The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

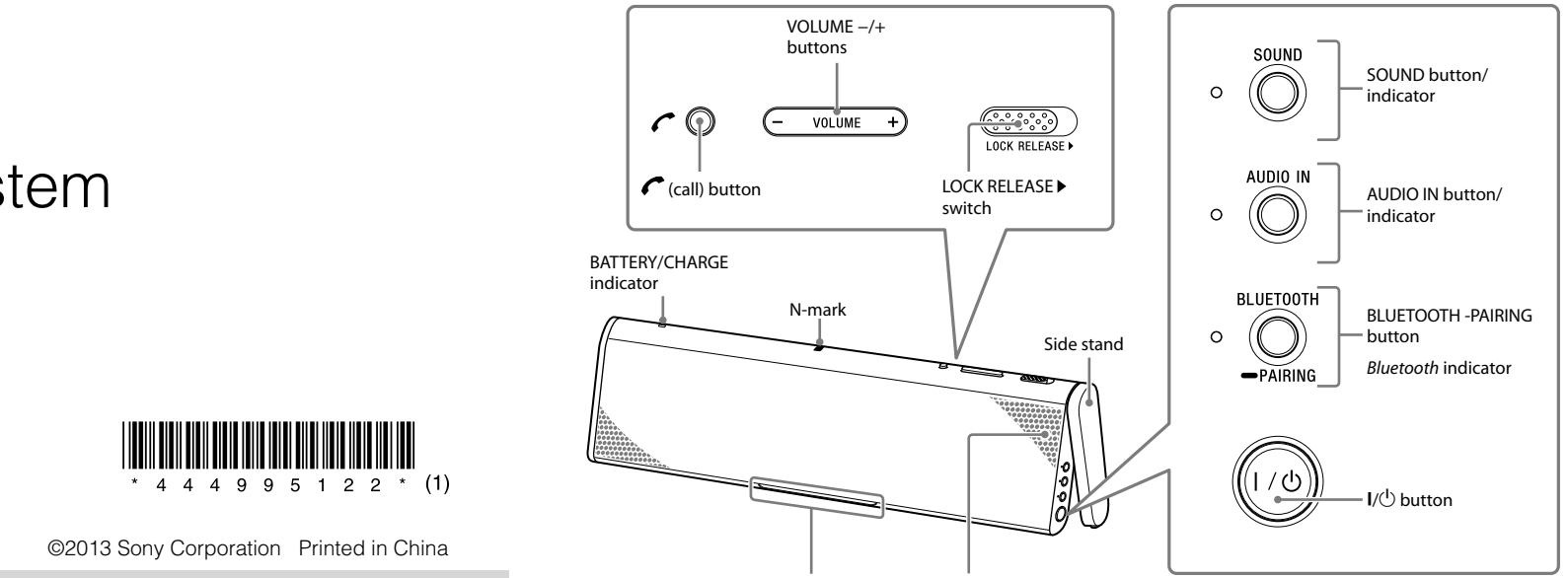
iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.



©2013 Sony Corporation Printed in China

— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For the customers in the USA and Canada RECYCLING LITHIUM-ION BATTERIES

Lithium-ion batteries are recyclable.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

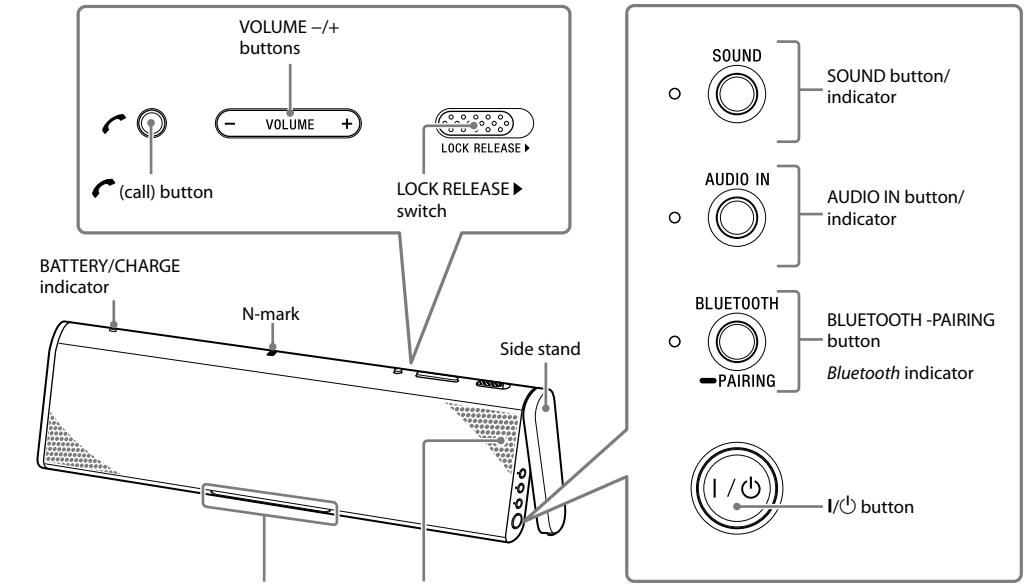
You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.



©2013 Sony Corporation Printed in China

— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For the customers in the USA and Canada RECYCLING LITHIUM-ION BATTERIES

Lithium-ion batteries are recyclable.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.rbcrc.org>.

Avant d'utiliser le système, veuillez lire ce guide attentivement et conservez-le pour toute référence ultérieure.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

Pour réduire les risques d'incendie, ne couvrez pas les orifices d'aération de cet appareil avec des papiers, journaux, des nappes, des rideaux, etc. Ne placez pas plus de bougies allumées sur l'appareil.

Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil au soleil ou à des éclaboussures et ne posez aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.

N'installez pas l'appareil dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré.

N'exposez pas les piles (rechargeables ou installées) à une chaleur excessive comme à la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur pendant une période prolongée. Étant donné que la fiche principale de l'adaptateur CA est utilisée pour débrancher l'adaptateur CA du réseau électrique, connectez-la à une prise CA facilement accessible. Si vous constatez un fonctionnement anormal, débranchez la alimentation de la prise CA.

L'appareil n'est pas déconnecté de la source d'alimentation CA tant qu'il reste branché sur la prise murale, même s'il a été éteint.

La plaque signalétique et des informations importantes pour votre sécurité sont apposées sur la partie inférieure à l'extérieur de l'appareil principal et sur la surface de l'adaptateur CA.

Vous devez savoir que tout changement ou toute modification non expressément approuvée) dans ce mode d'emploi risque d'annuler votre droit à utiliser cet appareil.

Cet équipement ne doit pas être placé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet émetteur est conforme aux limitations concernant l'exposition aux radiations établies par la FCC et définies dans un environnement non contrôlé ainsi qu'aux directives relatives à l'exposition aux fréquences radio (RF) du Canada du supplément C du bulletin OET-65 et au règlement RSS-102 relatif à l'exposition aux radiofréquences (RF) IC.

Le présent appareil présente des niveaux de RF très bas, considérés comme conformes et ne nécessite pas d'évaluation d'exposition maximale admissible (MPE). Il est toutefois souhaitable d'installer et d'utiliser l'émetteur en laissant une distance minimale de 20 cm entre l'appareil rayonnant et vous (sans compter les extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émission par l'industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Consignes de sécurité importantes

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Tenez compte de tous les avertissements.
- 4) Respectez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- 6) Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- 7) Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.
- 8) Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- 9) N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, un poêle, une cuisinière ou d'autres appareils (notamment des amplificateurs) qui dégagent de la chaleur.
- 10) Pour des raisons de sécurité, veuillez à utiliser une fiche polarisée ou une fiche avec terre. Une fiche polarisée possédée deux lames dont une est plus large que l'autre. Une fiche pour terre possédée deux lames et une broche de mise à la masse. La lame large ou la troisième broche sont prévues pour votre sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à la prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
- 11) Protégez le cordon d'alimentation afin d'éviter qu'il soit piétiné ou écrasé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
- 12) Utilisez uniquement des options/accessoires spécifiés par le fabricant.
- 13) Utilisez l'appareil uniquement avec le support, le socle, le trépied, le support ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, soyez prudent lors du déplacement de la combinaison chaise/rapport afin d'éviter de vous blesser lors du transport.

- 13) Débranchez l'appareil pendant les orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant des périodes prolongées.
- 14) Tout entretien ne peut être efficace que par un technicien qualifié. Un entretien est nécessaire si l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, par exemple si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si du liquide a pénétré dans l'appareil ou si des objets sont tombés à l'intérieur de celui-ci, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si le fonctionnement pas normalement ou si s'agit d'un choc.

- 13) Débranchez l'appareil pendant les orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant des périodes prolongées.
- 14) Tout entretien ne peut être efficace que par un technicien qualifié. Un entretien est nécessaire si l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, par exemple si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si du liquide a pénétré dans l'appareil ou si des objets sont tombés à l'intérieur de celui-ci, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si le fonctionnement pas normalement ou si s'agit d'un choc.

AVERTISSEMENT

• La pile peut exploser si elle est manipulée de façon inappropriée. Ne la rechargez pas, ne la démontez pas ou ne la jetez pas dans le feu.

• Mettez immédiatement au rebut les piles usagées, conformément aux réglementations environnementales locales et aux directives en vigueur. Gardez les hors de portée des enfants.

À propos des droits d'auteur et des licences

La marque Bluetooth® et les logos appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence uniquement par Sony Corporation. N'est mark est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Android est une marque commerciale de Google Inc. iPhone est une marque de commerce de Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartenant à leurs propriétaires respectifs.

REMARQUE

Cet appareil a été soumis à l'essai et s'est avéré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, il n'est pas installé ou utilisé selon les directives, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il révisite aussi une garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil est la source d'interférences nuisibles pour la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant, puis en rallumant l'appareil, il est recommandé d'éliminer ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- Éloigner l'appareil du récepteur;
- Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui qui alimente le récepteur;
- Consulter le détaillant ou un technicien radio ou télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

Pour les clients aux États-Unis et au Canada

RECYCLAGE DES BATTERIES AU LITHIUM-ION

Les batteries au lithium-ion sont recyclables.

Vous pouvez contribuer à préserver l'environnement en rapportant vos batteries rechargeables usées dans les centres de recyclage et de recyclage de votre région.

Pour plus d'informations sur le recyclage des batteries rechargeables, composez sans frais le 1-800-822-8837 ou visitez le site <http://www.brc.org>

Attention: Ne manipulez jamais de batteries au lithium endommagées ou qui présentent une fuite.

Précautions

Remarques concernant l'utilisation d'un téléphone cellulaire

• Pour plus de détails sur le fonctionnement de votre téléphone cellulaire lors de la réception d'un appel pendant la transmission de données audio à l'aide de la connexion Bluetooth, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre téléphone cellulaire.

Sécurité

Remarques sur l'adaptateur CA

• Lorsque vous connectez ou déconnectez l'adaptateur CA, évitez d'aborder le système. Sinon, vous risquez de causer un problème de fonctionnement.

• Utilisez uniquement l'adaptateur CA fourni. Pour éviter d'endommager le système, n'utilisez aucun autre adaptateur CA.

Pour réduire les risques d'incendie, ne couvrez pas les orifices d'aération de cet appareil avec des papiers, journaux, des nappes, des rideaux, etc. Ne placez pas plus de bougies allumées sur l'appareil.

Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil au soleil ou à des éclaboussures et ne posez aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.

N'installez pas l'appareil dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré.

N'exposez pas les piles (rechargeables ou installées) à une chaleur excessive comme à la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur pendant une période prolongée. Étant donné que la fiche principale de l'adaptateur CA est utilisée pour débrancher l'adaptateur CA du réseau électrique, connectez-la à une prise CA facilement accessible. Si vous constatez un fonctionnement anormal, débranchez la alimentation de la prise CA.

L'appareil n'est pas déconnecté de la source d'alimentation CA tant qu'il reste branché sur la prise murale, même s'il a été éteint.

La plaque signalétique et des informations importantes pour votre sécurité sont apposées sur la partie inférieure à l'extérieur de l'appareil principal et sur la surface de l'adaptateur CA.

Vous devez savoir que tout changement ou toute modification non expressément approuvée) dans ce mode d'emploi risque d'annuler votre droit à utiliser cet appareil.

Cet équipement ne doit pas être placé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet émetteur est conforme aux limitations concernant l'exposition aux radiations établies par la FCC et définies dans un environnement non contrôlé ainsi qu'aux directives relatives à l'exposition aux fréquences radio (RF) du Canada du supplément C du bulletin OET-65 et au règlement RSS-102 relatif à l'exposition aux radiofréquences (RF) IC.

Le présent appareil présente des niveaux de RF très bas, considérés comme conformes et ne nécessite pas d'évaluation d'exposition maximale admissible (MPE). Il est toutefois souhaitable d'installer et d'utiliser l'émetteur en laissant une distance minimale de 20 cm entre l'appareil rayonnant et vous (sans compter les extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émission par l'industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Consignes de sécurité importantes

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Tenez compte de tous les avertissements.
- 4) Respectez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- 6) Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- 7) Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.
- 8) Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- 9) N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, un poêle, une cuisinière ou d'autres appareils (notamment des amplificateurs) qui dégagent de la chaleur.
- 10) Pour des raisons de sécurité, veuillez à utiliser une fiche polarisée ou une fiche avec terre. Une fiche polarisée possédée deux lames dont une est plus large que l'autre. Une fiche pour terre possédée deux lames et une broche de mise à la masse. La lame large ou la troisième broche sont prévues pour votre sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à la prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
- 11) Protégez le cordon d'alimentation afin d'éviter qu'il soit piétiné ou écrasé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
- 12) Utilisez uniquement des options/accessoires spécifiés par le fabricant.
- 13) Utilisez l'appareil uniquement avec le support, le socle, le trépied, le support ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, soyez prudent lors du déplacement de la combinaison chaise/rapport afin d'éviter de vous blesser lors du transport.

- 13) Débranchez l'appareil pendant les orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant des périodes prolongées.
- 14) Tout entretien ne peut être efficace que par un technicien qualifié. Un entretien est nécessaire si l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, par exemple si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si du liquide a pénétré dans l'appareil ou si des objets sont tombés à l'intérieur de celui-ci, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si le fonctionnement pas normalement ou si s'agit d'un choc.

Les émissions d'hyperfréquences d'un périphérique Bluetooth peuvent compromettre le fonctionnement des appareils médicaux électroniques. Éteignez le système et les autres périphériques Bluetooth dans les endroits suivants, car ils pourraient provoquer un accident :

- endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station-service ;
- à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie

Interférences causées à d'autres appareils

Les émissions d'hyperfréquences d'un périphérique Bluetooth peuvent compromettre le fonctionnement des appareils médicaux électroniques. Éteignez le système et les autres périphériques Bluetooth dans les endroits suivants, car ils pourraient provoquer un accident :

— endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station-service ;

— à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie

— Utilisez le système à une distance d'au moins 10 m du périphérique LAN sans fil.

— Si le système est utilisé à moins de 10 m d'un périphérique LAN sans fil, éteignez ce dernier.

Interférences causées à d'autres appareils

Les émissions d'hyperfréquences d'un périphérique Bluetooth peuvent compromettre le fonctionnement des appareils médicaux électroniques. Éteignez le système et les autres périphériques Bluetooth dans les endroits suivants, car ils pourraient provoquer un accident :

— endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station-service ;

— à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie

— Utilisez le système à une distance d'au moins 10 m du périphérique LAN sans fil.

— Si le système est utilisé à moins de 10 m d'un périphérique LAN sans fil, éteignez ce dernier.

Interférences causées à d'autres appareils

Les émissions d'hyperfréquences d'un périphérique Bluetooth peuvent compromettre le fonctionnement des appareils médicaux électroniques. Éteignez le système et les autres périphériques Bluetooth dans les endroits suivants, car ils pourraient provoquer un accident :

— endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station-service ;

— à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie

— Utilisez le système à une distance d'au moins 10 m du périphérique LAN sans fil.

— Si le système est utilisé à moins de 10 m d'un périphérique LAN sans fil, éteignez ce dernier.

Remarques

Remarques concernant l'utilisation d'un téléphone cellulaire

• Pour plus de détails sur le fonctionnement de votre téléphone cellulaire lors de la réception d'un appel pendant la transmission de données audio à l'aide de la connexion Bluetooth, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre téléphone cellulaire.

Sécurité

Remarques sur l'adaptateur CA

• Lorsque vous connectez ou déconnectez l'adaptateur CA, évitez d'aborder le système. Sinon, vous risquez de causer un problème de fonctionnement.

• Utilisez uniquement l'adaptateur CA fourni. Pour éviter d'endommager le système, n'utilisez aucun autre adaptateur CA.

Pour réduire les risques d'incendie, ne couvrez pas les orifices d'aération de cet appareil avec des papiers, journaux, des nappes, des rideaux, etc. Ne placez pas plus de bougies allumées sur l'appareil.

Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil au soleil ou à des éclaboussures et ne posez aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, sur l'adaptateur CA.

N'installez pas l'enceinte en position inclinée.

• Ne placez pas le système à proximité d'une source de chaleur ou dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil, à une poussière excessive, à l'humidité, à la pluie ou à des chocs mécaniques.

Vous devez savoir que tout changement ou toute modification non expressément approuvée) dans ce mode d'emploi risque d'annuler votre droit à utiliser cet appareil.

Cet équipement ne doit pas être placé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet émetteur est conforme aux limitations concernant l'exposition aux radiations établies par la FCC et définies dans un environnement non contrôlé ainsi qu'aux directives relatives à l'exposition aux fréquences radio (RF) du Canada du supplément C du bulletin OET-65 et au règlement RSS-102 relatif à l'exposition aux radiofréquences (RF) IC.

Le présent appareil présente des niveaux de RF très bas, considérés comme conformes et ne nécessite pas d'évaluation d'exposition maximale admissible (MPE). Il est toutefois souhaitable d'installer et d'utiliser l'émetteur en laissant une distance minimale de 20 cm entre l'appareil rayonnant et vous (sans compter les extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émission par l'industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Consignes de sécurité importantes

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Tenez compte de tous les avertissements.
- 4) Respectez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- 6) Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- 7) Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.
- 8) Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- 9) N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, un poêle, une cuisinière ou d'autres appareils (notamment des amplificateurs) qui dégagent de la chaleur.
- 10) Pour des raisons de sécurité, veuillez à utiliser une fiche polarisée ou une fiche avec terre. Une fiche polarisée possédée deux lames dont une est plus large que l'autre. Une fiche pour terre possédée deux lames et une broche de mise à la masse. La lame large ou la troisième broche sont prévues pour votre sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à la prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
- 11) Protégez le cordon d'alimentation afin d'éviter qu'il soit piétiné ou écrasé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
- 12) Utilisez uniquement des options/accessoires spécifiés par le fabricant.
- 13) Utilisez l'appareil uniquement avec le support, le socle, le trépied, le support ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, soyez prudent lors du déplacement de la combinaison chaise/rapport afin d'éviter de vous blesser lors du transport.

- 13) Débranchez l'appareil pendant les orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant des périodes prolongées.
- 14) Tout entretien ne peut être efficace que par un technicien qualifié. Un entretien est nécessaire si l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, par exemple si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si du liquide a pénétré dans l'appareil ou si des objets sont tombés à l'intérieur de celui-ci, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si le fonctionnement pas normalement ou si s'agit d'un choc.

Les émissions d'hyperfréquences d'un périphérique Bluetooth peuvent compromettre le fonctionnement des appareils médicaux électroniques. Éteignez le système et les autres périphériques Bluetooth dans les endroits suivants, car ils pourraient provoquer un accident :

— endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station-service ;

— à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie

— Utilisez le système à une distance d'au moins 10 m du périphérique LAN sans fil.

— Si le système est utilisé à moins de 10 m d'un périphérique LAN sans fil, éteignez ce dernier.

Interférences causées à d'autres appareils

Les émissions d'hyperfréquences d'un périphérique Bluetooth peuvent compromettre le fonctionnement des appareils médicaux électroniques. Éteignez le système et les autres périphériques Bluetooth dans les endroits suivants, car ils pourraient provoquer un accident :

— endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station-service ;

— à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie

— Utilisez le système à une distance d'au moins 10 m du périphérique LAN sans fil.

— Si le système est utilisé à moins de 10 m d'un périphérique LAN sans fil, éteignez ce dernier.

Interférences causées à d'autres appareils

Les émissions d'hyperfréquences d'un périphérique Bluetooth peuvent compromettre le fonctionnement des appareils médicaux électroniques. Éteignez le système et les autres périphériques Bluetooth dans les endroits suivants, car ils pourraient provoquer un accident :

— endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station-service ;

— à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie

— Utilisez le système à une distance d'au moins 10 m du périphérique LAN sans fil.

— Si le système est utilisé à moins de 10 m d'un périphérique LAN sans fil, éteignez ce dernier.

Interférences causées à d'autres appareils

Les émissions d'hyperfréquences d'un périphérique Bluetooth peuvent compromettre le fonctionnement des appareils médicaux électroniques. Éteignez le système et les autres périphériques Bluetooth dans les endroits suivants, car ils pourraient provoquer un accident :

— endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station-service ;

— à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie

— Utilisez le système à une distance d'au moins 10 m du périphérique LAN sans fil.

— Si le système est utilisé à moins de 10 m d'un périphérique LAN sans fil, éteignez ce dernier.

Interférences causées à d'autres appareils

Les émissions d'hyperfréquences d'un périphérique Bluetooth peuvent compromettre le fonctionnement des appareils médicaux électroniques. Éteignez le système et les autres périphériques Bluetooth dans les endroits suivants, car ils pourraient provoquer un accident :

— endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station-service ;

— à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie

— Utilisez le système à une distance d'au moins 10 m du périphérique LAN sans fil.

— Si le système est utilisé à moins de 10 m d'un périphérique LAN sans fil, éteignez ce dernier.

Procédure A

Jumelage et connexion avec un périphérique Bluetooth

- 1 Allumez le système.

Le témoin Bluetooth (bleu) clignote.

Si le témoin AUDIO IN (jaune) s'allume, appuyez sur la touche BLUETOOTH-PAIRING.
- 2 Activez la fonction *Bluetooth* du périphérique *Bluetooth*.

Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le périphérique Bluetooth.
- 3 Maintenez enfoncée la touche **BLUETOOTH-PAIRING** du système jusqu'à ce que vous entendiez deux bips sonores.

Le témoin Bluetooth (bleu) commence à clignoter rapidement et le mode de jumelage est activé.

Conseil

- Lorsque le système est allumé pour la première fois, le témoin Bluetooth (bleu) commence à clignoter rapidement.

Le téléphone intelligent vibre (le système est reconnu)

Suivez les instructions affichées à l'écran pour établir la connexion

Lorsque la connexion Bluetooth est établie, le témoin Bluetooth (bleu) demeure allumé.

Conseils

- Pour effectuer le jumelage avec d'autres périphériques Bluetooth, répétez les étapes 2 à 6 pour chaque périphérique Bluetooth.

Le mode de jumelage du système est annulé après environ 5 minutes et le témoin Bluetooth (bleu) clignote. Si le mode de jumelage est annulé pendant l'exécution de cette procédure, recommencez à l'étape 3.

Le code d'authentification de ce système est « 0000 ». Vous ne pouvez pas jumeler le système avec un périphérique Bluetooth dont le code d'authentification n'est pas « 0000 ».

La connexion Bluetooth est établie et le témoin Bluetooth (bleu) du système demeure allumé.

Remarque

- Certains périphériques ne peuvent pas afficher la liste des périphériques détectés.

6 Si un code d'authentification* est requis sur le périphérique Bluetooth, entrez « 0000 ».

La connexion Bluetooth est établie et le témoin Bluetooth (bleu) du système demeure allumé.

Remarque

- Certains périphériques ne peuvent pas afficher la liste des périphériques détectés.

Conseil

- Pour effectuer le jumelage avec d'autres périphériques Bluetooth, répétez les étapes 2 à 6 pour chaque périphérique Bluetooth.

Le mode de jumelage du système est annulé après environ 5 minutes et le témoin Bluetooth (bleu) clignote. Si le mode de jumelage est annulé pendant l'exécution de cette procédure, recommencez à l'étape 3.

Le code d'authentification de ce système est « 0000 ». Vous ne pouvez pas jumeler le système avec un périphérique Bluetooth dont le code d'authentification n'est pas « 0000 ».

La connexion Bluetooth est établie et le témoin Bluetooth (bleu) du système demeure allumé.

Remarque

- Certains périphériques ne peuvent être jumelés avec le système, mais le son ne peut provenir que d'un seul périphérique.

Conseil

- Dans le cas du périphérique Bluetooth connecté en dernier, le système tente d'établir de nouveau la connexion Bluetooth avec celui-ci si la fonction Bluetooth du périphérique est activée. Lorsque la connexion Bluetooth est établie, le témoin Bluetooth (bleu) du système demeure allumé.

Conseil

- Lorsque vous chargez de source d'alimentation externe l'adaptateur CA et la batterie en connectant/déconnectant l'adaptateur CA, le système cesse d'émettre le son pendant un court instant. Il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement.

La puissance de sortie maximale est inférieure lorsque l'adaptateur CA est déconnecté.

• Dans un environnement extrêmement froid ou chaud, tenez compte des points suivants.

• Lorsque vous chargez de source d'alimentation externe l'adaptateur CA et la batterie en connectant/déconnectant l'adaptateur CA, le système cesse d'émettre le son pendant un court instant. Il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement.